



**DECLARATION by APPLICANT: नवांक द्वारा घोषणा करा:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार में दिये गये मात्रे विवरण में वास्तवी में समानता नहीं है। यदि यही विवरण एवं काम का लाभ प्राप्त हो तो मैं यही विवरण दिया देणा चाहता हूँ।
- 2) मैं इस में घोषणा करता हूँ कि "कोशिका भावनावाला", मैं उसे करता हूँ, वास्तव मान्यता वाली अस्पताल की ओर से दूरी में दिया जाएगा, जो इस प्रकार में यह नहीं है।
- 3) मैं दूरी करता हूँ कि किसी विवरण की ओर से यह नहीं कहा जाएगा कि मैं कोशिका भावनावाला का लाभ प्राप्त करना चाहता हूँ तो यह नहीं है और यह नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा कराया)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार मैं अपने वास्तव का अनुरोध की जान लाना चाहता हूँ कि एवं "कोशिका भावनावाला की जारी नवांक" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह नहीं और यही विवरण इस प्रकार में दिया गया है, जो "कोशिका" एवं नवांक, एवं वास्तव का दूरी विवरण की ओर से उपलब्ध करते हैं तो यह विवरण एवं काम के बाहर में दिया जाना चाहिए है।

2) मैं (वास्तव) इस बात में वास्तव हूँ कि यह नहीं यह, एवं यही विवरण जो कि मान्यता वाले उद्देश्य से दिया गया है नहीं यह: मान्यता का इकाया वाली वास्तव। इस वास्तव में "कोशिका" एवं उपरोक्त वास्तवी का विवरण विवरण और वास्तवी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

वास्तव के वास्तव का अंगूठा का फ्रिम



**AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, वास्तवी की ओर से वास्तवी को "कोशिका भावनावाला" से विवरण वास्तव हूँ दिया गया है विवरण वास्तव की जारी है, जो इस (वास्तव) विवरण वास्तव में यह एवं वास्तवी होता है।

1) यह कि यह वास्तवी की ओर से वास्तव में विवरण वास्तव की ओर से वास्तवी वास्तव का विवरण वास्तव में यह एवं वास्तवी होता है तो यह विवरण "कोशिका भावनावाला" द्वारा यह वास्तव हूँ दिया गया है। यदि "कोशिका भावनावाला" द्वारा वास्तव विवरण वास्तवी वास्तवी वास्तव हूँ यह वास्तव है तो वास्तव विवरण वास्तवी वास्तवी वास्तवी वास्तवी होता है। इस अंगूठे में वास्तव का वास्तव है कि वास्तव विवरण वास्तव एवं वास्तवी वास्तवी होता है।

2) "कोशिका भावनावाला" में यह वास्तव वास्तवी वास्तवी होता है। एवं यह वास्तव वास्तवी वास्तवी वास्तवी वास्तवी होता है और "कोशिका भावनावाला" द्वारा विवरण वास्तव का वास्तवी वास्तवी होता है। इसीसे वास्तव में यह वास्तव वास्तवी वास्तवी वास्तवी होता है। इसीसे वास्तव में यह वास्तव वास्तवी वास्तवी होता है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE  
वास्तवी को दिए संस्कृति**

Date of Surgery वास्तवी की तारीख <i>03.01.2019</i>	Dr. Alok Agrawal M.B.B.S., Ph.D.(Eye)F.M.R.C. (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) काम की जगह वास्तवी की तारीख	<i>Shib Sankar Bagchi</i> Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नया वास्तव वास्तवी वास्तवी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION वास्तवी वास्तवी होता है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
वास्तवी वास्तवी 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
वास्तवी वास्तवी 2